

## 附件 3:

## 湖南农业大学来华留学生学习申请表

## Application Form of Hunan Agricultural University

中国湖南省长沙市芙蓉区湖南农业大学国际交流与合作处 103 室, 邮编: 410128

Rom 103, International Exchange and Cooperation Division, Hunan Agricultural University, Furong District, Changsha, Hunan Province, P.R.China ,410128

电话/Tel: 0086-731-84618060 传真/Fax: 0086-731-84612870 电子邮件: hauicdlx@aliyun.com

姓名/Name	英文 English				照片 Photo
	中文 Chinese				
国籍/Nationality		性别 Sex		婚姻状况 Marital Status	
出生年月 Date of Birth	年 月 日 Year Month Date	出生地点 Place of birth			
健康状况 Health Status		宗教信仰 Religion	文化程度 Education	职业 Occupation	
护照号码 Passport No.			护照有效期 Passport Valid Until	年 月 日 Year Month Date	
家庭地址 Home Address and Tel				电话(Tel.):	
邮箱 (Email Address)					
受教育情况 Education Background From High school	学校 Name of School	在校时间 year/month Period of study	主修专业 Major	获得的学位证书 Certificates or Degree Obtained	
		From to			
		From to			
工作经历 Employment Record	工作单 Employer	起止时间 Time	从事工作 Work Engaged	职务及职称 Posts Held	
		From to			
		From to			
语言能力 Language Proficiency	<p>a). 汉语/Chinese: 很好/Excellent <input type="checkbox"/> 好/Good <input type="checkbox"/> 较好/Fair <input type="checkbox"/> 差/Poor <input type="checkbox"/> 不会/None <input type="checkbox"/></p> <p>HSK 考试登记或其他类型汉语考试成绩/Level of HSK test or other certificates which can show your Chinese level: _____</p> <p>b). 英语/English: 很好/Excellent <input type="checkbox"/> 好/Good <input type="checkbox"/> 较好/Fair <input type="checkbox"/> 差/Poor <input type="checkbox"/> 不会/None <input type="checkbox"/></p> <p>我的英语水平可以用英语学习/ I can be taught in English: 是/Yes <input type="checkbox"/> 否/No <input type="checkbox"/></p> <p>c). 其他语言/Other Language: _____</p>				
来华学习计划 Proposed Study in China	<p>a). 本科生/Bachelor's Degree Candidate <input type="checkbox"/> 普通进修生/General Scholar <input type="checkbox"/></p> <p>硕士研究生/Master's Degree Candidate <input type="checkbox"/> 高级进修生/Senior Scholar <input type="checkbox"/></p> <p>博士研究生/Doctor's Degree Candidate <input type="checkbox"/> 短期生 Short-term student <input type="checkbox"/></p> <p>访问学者 Visiting scholar <input type="checkbox"/></p> <p>b). 专业 Major: _____</p> <p>c). 申请专业学习时间/Duration of Specialized Study: 自/From: 年/Year _____ 月/Month _____ 至/To: 年/Year _____ 月/Month _____</p> <p>d). 是否需要补习汉语/Do You Need Elementary Chinese Study Prior to the Specialized Study? 是/Yes ( ) 请填写申请汉语补习时间 (不计在专业学习时间内) /If 'Yes', please indicate the duration your elementary Chinese study(not included in the length of the specialized study). 自/From: 年/Year _____ 月/Month _____ 至/To: 年/Year _____ 月/Month _____ 否/No ( )</p>				

拟在校学习或研究的详细内容（可另附纸）/Please Describe the Details of Your Study or Research Plan in the University(an extra paper can be attached if this paper is not enough)

曾发表的主要学术论文、著作及作品/Academic Papers, Writing & Art Woks Published:

申请人经费来源/Source of Financial Support:  
 团体资助/Organization ( )      家庭资助/Family ( )      个人支付/Individual ( )

推荐您来校学习的机构或个人/Please Specify the Organization or Person Recommending You to Study in the University:

特长爱好/Specialty & Interest:

申请人亲属情况/Family Members of the Applicants:

Relatives	姓名 Name	年龄 Age	职业 Employment	Phone Number	Email
配偶/Spouse					
父亲/Father					
母亲/Mother					

担保人姓名/Full names of guarantor: \_\_\_\_\_ 与申请人关系/ Relationship with the Applicant: \_\_\_\_\_  
 地址/Address: \_\_\_\_\_  
 电话/Tel: \_\_\_\_\_ 传真/Fax: \_\_\_\_\_ 电子邮件/E-mail: \_\_\_\_\_  
 签名/Signature: \_\_\_\_\_

- ◆ 所附材料情况（请在所附附件前划‘X’标明）/Materials Attached(Please Indicate with ‘X’ in the Bracket.):**(Important )**
- 1. 护照复印件/Passport Copy
  - 2. 外国人体格检查记录/Foreigner Physical Examination Form(Photocopy)
  - 3. 本人最后学历证书复印件/Diploma of Most Advanced Studies
  - 4. 本人最后学历成绩单复印件/Transcripts of the Most Advanced Studies
  - 5. 无犯罪记录证明/No Crime Certificate
  - 6. Chinese / English Proficiency Certificate 汉语（HSK4）或英语能力证明(IELTS 5.0)
  - 7. 两封推荐信(硕士或博士申请者提供)/Two Letters of Recommendations (Master or PhD Candidate)
  - 8. 学习计划(硕士或博士申请者提供)/Study Plan (Master or PhD Candidate)
  - 9. 由能履行法律职责的担保人出具的担保证明/ Guarantee from a person with the power in law to bear responsibilities for the person holding the guarantee
  - 其他附件（请列出）/Other Attachments(List Needed): \_\_\_\_\_

无论申请人是否被录取，上述申请材料恕不退还/Whether the candidate is accepted or not, all the application material will not be returned

申请人保证 I here by affirm that:

- 上述各项中提供的情况是真实无误的/All the information given in this form is true and correct
- 在中国学习期间遵守中国政府的法律和湖南农业大学的规章制度/I shall abide by the laws of Chinese Government and regulation of the university
- 在中国湖南农业大学学习期间出现任何意外或经济问题，将由担保人负全部责任/Should emergency of financial problems occur, my guarantor will take the responsibilities

申请人签字/ Signature of Applicant: \_\_\_\_\_

DATE      Year      Month      Date

注/Note:此表复制有效/The application form in copy is valid.